



ひょうご
HYOGO
スペシャルティ
〜夏編〜

兵庫 食の宝庫
テロワール旅
TERROIR JOURNEY

7/1◆～8/31◆

食の宝庫・兵庫の
多彩な味を再発見!

龍 翔

ロンショウ
Ronsho

お2人さまより承ります

The minimum order for this course is 2 persons.

但馬どりなどの夏の中華冷菜四種盛り

Four kinds of cold Chinese summer vegetables, including Tajima chicken

ゴールドラッシュを コトコト煮込んだコーンスープ

Corn soup made with slow-cooked Hyogo Gold Rush

締めスズキと兵庫地豆腐の豆鼓蒸し

Steamed sea bass and Hyogo local tofu with bean curd

三田ポークスペアリーブと苦瓜の中国味噌煮

Sanda pork spare ribs and bitter melon with Chinese miso

県産野菜と南高梅の冷やし中華そば

Chilled chuka soba noodles with Hyogo vegetables and Nanko plums

チャイニーズデザート二種

Two Chinese desserts

お1人さま ¥5,200

- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております
Prices listed above include tax and service fee
- ・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください
Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.
- ・メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます
The menu may vary due to availability of ingredients.

鳳 舞

ホウブ
Hobu

お2人さまより承ります
The minimum order for this course is 2 persons.

夏の中華前菜盛り合わせ

夏天碟仔盆
Summer Chinese Appetisers

ふかひれと干し貝柱 冬瓜のすり流しスープ

冬茸瑤柱翅
Grated Winter Melon Soup with Shark's Fin and Dried Scallops

海鮮サラダのパリパリ揚げ

脆皮海鮮沙律
Crispy Fried Seafood Salad

スズキのマカダミアナッツと新生姜甘酢炒め

夏果紫姜季节魚
Wok-Fried Sea Bass with Macadamia Nuts and Fresh Ginger in Sweet and Sour Sauce

鴨肉の煎り焼きとにんにくの芽 黒胡椒ソース

黒椒煎蒜苗鴨片
Roasted Duck with Garlic Sprouts and Black Pepper Sauce

南高梅のせ冷やしそば

南高梅凍麺
Cold Soba Noodles with Nanko Ume Plum on Top

チャイニーズデザート二種

點品仔双輝
Two Chinese Desserts

お1人さま ¥9,800

- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております
Prices listed above include tax and service fee
- ・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください
Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.
- ・メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます
The menu may vary due to availability of ingredients.



ひょうご
HYOGO
スペシャルティ
—夏福—

食の宝庫
テロワール旅
TERROIR JOURNEY

7/1◆~8/31◆

食の宝庫・兵庫の
多彩な味を再発見!

延 寿

エンジュ
Enju

お2人さまより承ります

The minimum order for this course is 2 persons.

〈食前のお愉しみ〉

ゴールドラッシュのクリーム天ぷら

Cream Tempura of Hyogo Gold Rush

但馬どりや兵庫県産豚アイスバインなどの夏の中華冷菜

Summer Chinese cold dishes such as Tajima chicken and Hyogo pork Eisbein

旬魚真ゴチの強火蒸し 香港ブラックオリーブソース

Seasonal fish, Magochi (Hyogo), steamed over high heat with Hong Kong black olive sauce

小冬瓜のふかひれ・生きくらげスチームスープ

Shark's fin and live jellyfish steam soup with small winter melon from Hyogo Prefecture

アボカドの神戸ポークミンチ詰め

ポルトガルソースオーブン焼き

Oven-baked avocado stuffed with minced Kobe pork in Portuguese sauce

神戸ビーフのぼっかけ風チャーハン 麻辣味

Kobe Beef Fried Rice with Hot and Spicy Flavour

オレンジのグラニテがけ杏仁豆腐

Hyogo orange granité-covered apricot pudding

お1人さま ¥12,700

- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております
Prices listed above include tax and service fee
- ・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください
Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.
- ・メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます
The menu may vary due to availability of ingredients.

萬福

マンブク
Manpuku

お2人さまより承ります
The minimum order for this course is 2 persons.

鮮やかな中華前菜盛り合わせ

彩色碟仔盆
Colourful Chinese Appetisers

ペキンダック 薄皮包み

北京片皮鴨
Peking Duck Wrap

ふかひれと干し貝柱 冬瓜のすり流しスープかけ

冬茸蟹肉扒排翅
Shark's Fin in Soup with Dried Scallops and Grated Winter Melon

鱧と苦瓜の豆豉炒め

豉椒炒苦瓜鱧球
Sauteed Hamo and Bitter Melon with Bean-Curd Sauce

和牛サーロインの煎り焼き

紹興酒エシャロットソース

干葱老酒煎西冷和牛
Roasted Wagyu Sirloin, Shaoxing Wine shallot sauce

海鮮のせ冷やしそば

海鮮凍麵
Cold Soba Noodles with Seafood

チャイニーズデザートプレート

美景仔甜品
Chinese Dessert Plate

お1人さま ¥17,700

- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております
Prices listed above include tax and service fee
- ・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください
Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.
- ・メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます
The menu may vary due to availability of ingredients.

極品

ケッパン
keppan

お2人さまより承ります
The minimum order for this course is 2 persons.

食前のお愉しみ：ふかひれのお刺身風

(先到小菜) 滑魚翅
(Amuse) Shark's Fin Sashimi Style

鮮やかな中華前菜盛り合わせ

彩色碟仔盆
Colourful Chinese appetisers

ペキングダック 薄皮包み

北京片皮鴨
Peking Duck Wrap

ふかひれと干し貝柱 冬瓜のすり流しスープかけ

冬茸蟹肉扒排翅
Shark's Fin in Soup with Dried Scallops and Grated Winter Melon

鱧と苦瓜の豆豉炒め

豉椒炒苦瓜鱧球
Sauteed Hamo and Bitter Melon with Bean-Curd Sauce

和牛フィレ肉の煎り焼き 紹興酒エシャロットソース

干葱老酒煎和牛柳
Roasted Wagyu Beef Fillet, Shaoxing Wine Shallot Sauce

鮑入り中国醤油風味チャーハン

または 海鮮のせ冷やしそば

鮑粒老抽炒飯 或 海鮮凍麵
Fried Rice with Abalone in Chinese Soy Sauce Or Cold Soba Noodles with Seafood

タピオカ入りココナッツミルク 海燕の巣添え

官燕椰汁西米露
Coconut Milk with Tapioca with Sea Swallow Nest

お1人さま ¥21,500

- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております
Prices listed above include tax and service fee
- ・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください
Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.
- ・メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます
The menu may vary due to availability of ingredients.